

Titulaire

BRATTEBY Björn

TRADUCTEUR-INTERPRÈTE



Suppléant.e

PÉREZ APILANEZ Gotzone

TRADUCTRICE



Présentation des candidats

Nous exerçons le métier de traducteur et nous sommes passés du salariat à l'exercice en libéral, en 1995 pour le titulaire et en 2005 pour la suppléante. Nous cotisons à la CIPAV, qui est ainsi devenue notre caisse principale, depuis ces dates. Nous avons occupé, en tant que bénévoles, des fonctions électives au sein des instances de gestion de notre syndicat professionnel, la Société française de traducteurs (SFT), qui œuvre pour faire connaître et défendre notre profession. Cosmopolites et polyglottes, nous aimons la lecture, l'écriture, les voyages et les langues.

Profession de foi

Ancien président de la Société française de traducteurs ayant participé aux négociations sur la réforme de la retraite en 2019 et ancienne trésorière de la société dédiée à la formation continue SFT Services, nous sommes engagés dans un esprit interprofessionnel dans la défense des intérêts de tous les adhérents Cipav.

Pour une caisse toujours plus proche de ses cotisants et de ses bénéficiaires

Pour une résolution toujours plus efficace des problèmes rencontrés par les cotisants et les futurs retraités

Pour une gestion toujours plus saine des placements des fonds de la caisse

Pour un environnement de travail toujours plus motivant au sein de la caisse et des agents toujours plus épanouis

Pour un conseil d'administration solide et transparent, dont les actions constructives empêcheront toutes formes extérieures de discrédit et de déstabilisation

Au Conseil d'administration de la Cipav, nous n'entendons pas faire de la figuration de papier et ne représenter que notre profession de la famille Technique et Cadre de vie. Se faire élire, c'est d'abord s'investir. Notre conception de la suppléance est une participation chorale, paritaire femme-homme et équilibrée dans un duo engagé. La visibilité des professions libérales non ordinaires et à effectif modéré nous tient aussi à cœur.